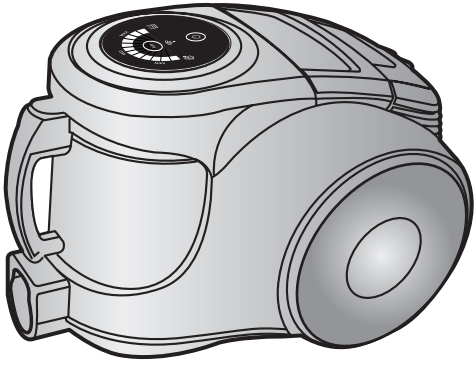
SAMSUNG

DE **Bedienungsanleitung**

STAUBSAUGER



❉ Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Geräts genau durch.
❉ Der Staubsauger ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Registrieren Sie Ihr Samsung-Gerät unter www.samsung.com/register und gewinnen Sie!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie die Bedienungsanweisungen sorgfältig durch. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass die Spannung der verwendeten Stromquelle den Angaben auf dem Typenschild an der Unterseite des Staubsaugers entspricht.

2. ACHTUNG: Benutzen Sie den Staubsauger nicht, wenn der Teppich oder Boden nass ist. Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser.

3. Lassen Sie Kinder das Gerät nicht ohne Aufsicht benutzen. Der Staubsauger ist kein Spielzeug. Lassen Sie den Staubsauger nicht unbeaufsichtigt in Betrieb. Benutzen Sie den Staubsauger nur für die in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecke.

4. Benutzen Sie den Staubsauger niemals ohne Staubbehälter. Reinigen Sie den Staubbehälter, bevor er ganz voll ist. Auf diese Weise verrichtet der Staubsauger immer zuverlässig seinen Dienst.

5. Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Streichhölzern, heißer Asche oder Zigarettenkippen. Halten Sie den Staubsauger von Öfen oder anderen Wärmequellen fern. Wärme kann die Kunststoffteile des Geräts verformen und verfärben.

6. Vermeiden Sie das Aufsaugen harter, scharfkantiger Gegenstände mit dem Staubsauger, da sie die Innenteile des Staubsaugers beschädigen können. Stellen Sie sich nicht auf den Saugschlauch. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Saugschlauch. Blockieren Sie nicht die Ansaug- oder Ausblasöffnung.

7. Schalten Sie den Staubsauger aus, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Staubbehälter leeren. Halten Sie den Stecker stets am Stecker selbst fest, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen.

8. Vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes muss dieses vom Stromanschluss getrennt werden.

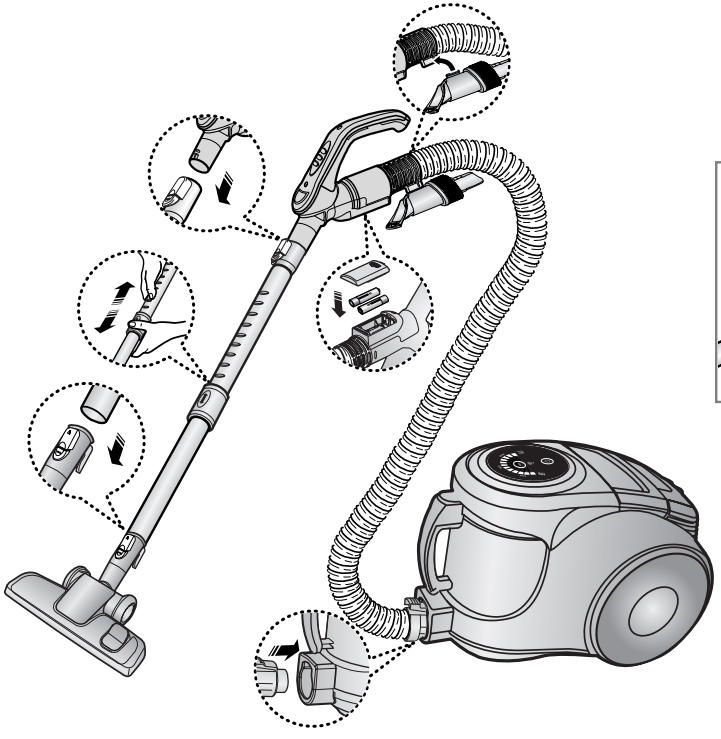
9. Von der Verwendung eines Verlängerungskabels wird abgeraten.

10. Arbeitet Ihr Staubsauger nicht korrekt, schalten Sie ihn aus, trennen Sie ihn vom Netz und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

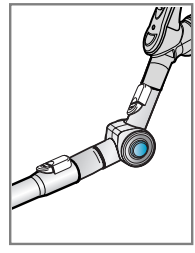
11. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, so muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einem entsprechend qualifizierten Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren beim Betrieb des Geräts zu vermeiden.

12. Lenken Sie den Staubsauger nicht, indem Sie am Schlauch oder am Rohr des Staubsaugers ziehen. Verwenden Sie dazu den Griff am Staubsauger.

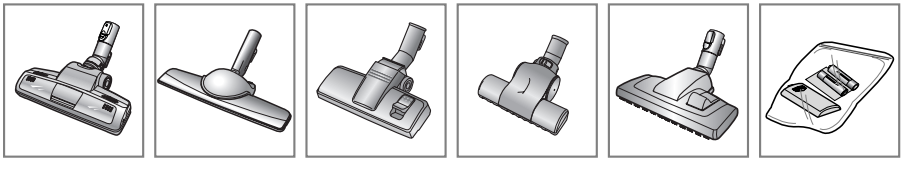
1 STAUBSAUGER ZUSAMMENSETZEN



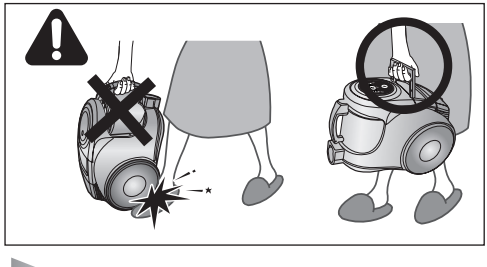
OPTION



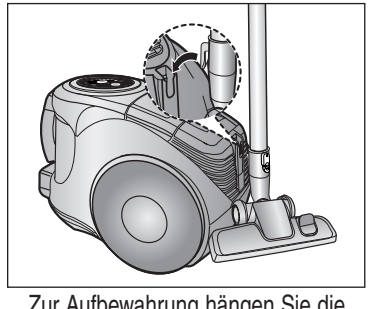
OPTION



► Funktionen und Zubehör können je nach Modell variieren.



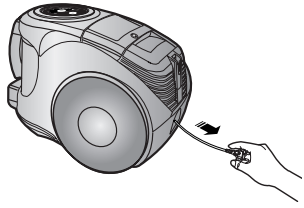
VORSICHT :
Heben Sie den Staubsauger nicht am Griff des Staubbehälters an. Verwenden Sie den Tragegriff, um den Staubsauger hochzuheben.

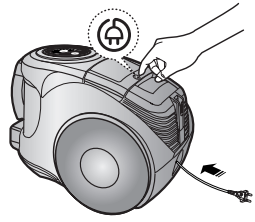


Zur Aufbewahrung hängen Sie die Bodendüse wie abgebildet am Staubsauger ein.

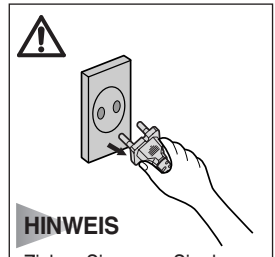
2 STAUBSAUGER BEDIENEN

2-1 NETZKABEL





⚠ Ziehen Sie das Kabel vor Gebrauch vollständig heraus.

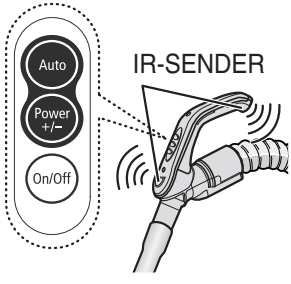


HINWEIS

Ziehen Sie, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, nicht am Kabel, sondern immer am Stecker.

LEISTUNG EINSTELLEN (MIT INFRAROT-STEUERUNG AM HANDGRIFF)

- AM HANDGRIFF



1. Staubsauger ein-/ausschalten
   Schalten Sie den Staubsauger durch Drücken der Taste On/Off ein. Um den Staubsauger auszuschalten, drücken Sie nochmals die Taste On/Off.
2. Automatische Saugkraftregulierung
   Um die automatische Saugkraftregulierung einzuschalten, drücken Sie die Taste Auto.
   MIN → MID → MAX

3. Leistungsregelung
   Drücken Sie so oft die Taste POWER +/-, bis die gewünschte Saugleistung eingestellt ist.

- AM GERÄT

Hinweis: Wenn der Staubsauger über die IR-Steuerung am Handgriff nicht funktioniert, können Sie den Staubsauger über die Ein/Aus-Taste am Hauptteil des Gerätes bedienen (nur ein-/ausschalten).

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste um das Gerät bei voller Leistung einzuschalten oder auszuschalten.
(ON(MAX) → OFF)

Die Filteranzeige leuchtet auf, wenn der Staubbehälter überprüft oder geleert werden muss. Zusätzlich ertönt ein akustisches Signal.

Das Infrarotsymbol leuchtet auf, wenn Signale von der Infrarotsteuerung am Griff empfangen werden.

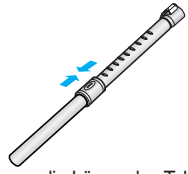
Zeigt während des Betriebs des Staubsaugers die Bildung von negativen Ionen an.

Dieses Symbol leuchtet auf, wenn die automatische Saugkraftregulierung eingestellt ist. Die Saugstärke wird auf dem LED-Display angezeigt.

2-3 ZUBEHÖR VERWENDEN

► Funktionen und Zubehör können je nach Modell variieren.

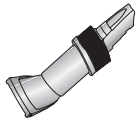
TELESKOPROHR

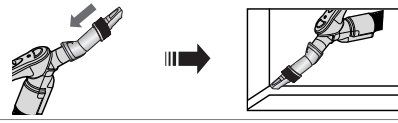


Sie können die Länge des Teleskoprohrs anpassen, indem Sie die Taste für die Längeneinstellung (in der Mitte des Teleskoprohrs) drücken und das Rohr ausziehen oder zusammenschieben.

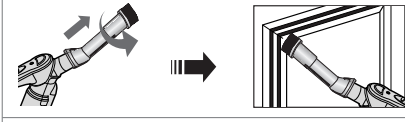
Nehmen Sie das Teleskoprohr ab und schieben Sie es zusammen. Entfernen Sie ggf. Schmutz, der sich im Rohr gesammelt hat.

GELENKSTÜCK (OPTION)

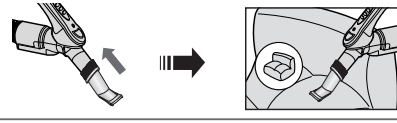




Schließen Sie das Zubehörteil am Handgriff an.

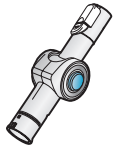


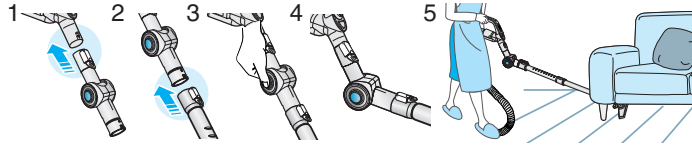
Ziehen Sie die Möbelbürste wie abgebildet aus und drehen Sie zum Feststellen leicht nach rechts.



Zur Verwendung der Polsterdüse schließen Sie das Zubehörteil mit dem anderen Ende an den Handgriff an.

GELENKSTÜCK (OPTION)



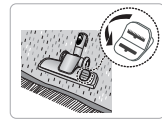


1. Schließen Sie das Gelenk direkt nach dem Handgriff an.
2. Schließen Sie das Teleskoprohr an den unteren Teil des Gelenks an.
3. Drücken Sie die Taste Push.
4. Halten Sie die Taste Push gedrückt, um das Gelenk zu beugen oder zu strecken (2 Einrastpositionen).
5. Mit Hilfe des Gelenkstücks können Sie auch an schwer erreichbaren Stellen (z. B. unter einem Sofa) saugen, ohne sich zu bücken.

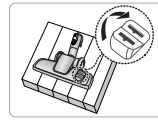
OPTION

Universaldüse
(metallverstärkt)

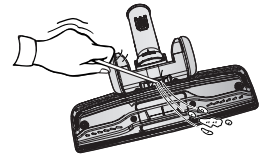
► Reinigung von Teppichen und Bodenbelägen



► Reinigung von Fliesen und Steinplatten

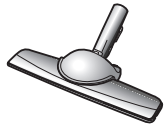


Wählen Sie mit dem Wählschalter die Bürstenstellung entsprechend dem zu reinigenden Untergrund.



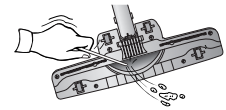
Ist die Saugöffnung verstopft, entfernen Sie den Schmutz bzw. den Gegenstand, der die Verstopfung verursacht.

OPTION



Hartbodenbürste

Auch für empfindliche Böden geeignet.



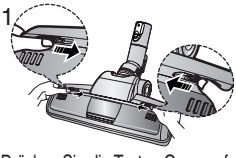
Ist die Saugöffnung verstopft, entfernen Sie den Schmutz bzw. den Gegenstand, der die Verstopfung verursacht.

OPTION

Wenn Sie regelmäßig (Tier)Haare saugen, kann die Drehfunktion der Bürste durch Haare beeinträchtigt werden, die sich um die Trommel wickeln. In diesem Fall müssen Sie die Bürste reinigen.

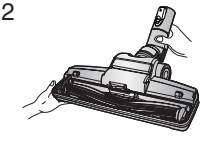
Zum leichteren Aufsaugen von Fasern und Tierhaaren.

1



Drücken Sie die Tasten Open auf der Transparentabdeckung, und nehmen Sie die Abdeckung ab.

2

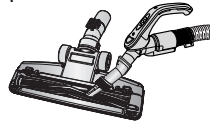


Nehmen Sie die darunter liegende Trommel heraus.

3

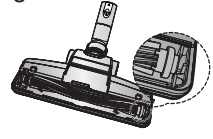
Entfernen Sie mit Hilfe einer Schere Haare und andere Fasern, die sich um die Trommel gewickelt haben.

4



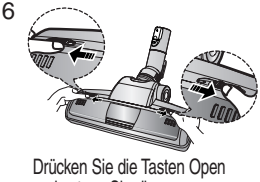
Entfernen Sie mit einem trockenen Staubtuch oder mit der Fugendüse den Staub aus dem Inneren der Bürste.

5



Setzen Sie die Trommel wieder in den Drehmechanismus ein. Stellen Sie sicher, dass die Trommel sich wieder in der Originalposition in der Bürste befindet.

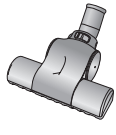
6



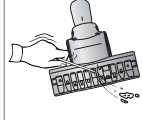
Drücken Sie die Tasten Open und setzen Sie die Transparentabdeckung wieder auf.

OPTION

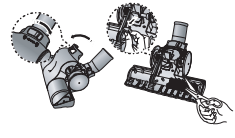
Rückstände auf der Trommel können dazu führen, dass sich diese nicht mehr ordnungsgemäß dreht. In diesem Fall die Trommel reinigen.



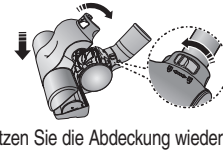
Mini-Turbobürste:
Zum Entfernen von Fasern und Tierhaaren von Möbelbezügen und Textiloberflächen.



Wenn die Saugöffnung verstopft ist, entfernen Sie Rückstände und Verschmutzungen.



Wenn die Innenseite der Saugöffnung verstopft ist, stellen Sie die Verriegelungstaste auf UNLOCK und entfernen Rückstände und Verschmutzungen.

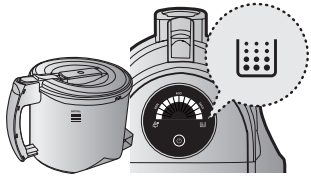


Setzen Sie die Abdeckung wieder auf den vorderen Bürstenteil auf und drücken Sie sie an. Anschließend stellen Sie die Verriegelungstaste wieder auf LOCK.

Achtung : nur für Bezüge und andere Textiloberflächen. Achten Sie darauf, die Bürste beim Reinigen nicht zu beschädigen.

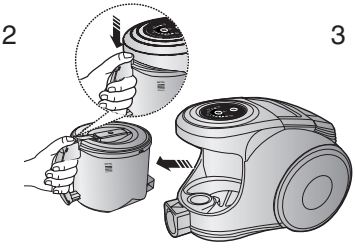
3 STAUBBEHÄLTER LEEREN

1



Wenn der Staub im Staubbehälter die Markierung [DUST FULL] erreicht oder die Filteranzeige während des Betriebs aufleuchtet, muss der Staubbehälter geleert werden.

2

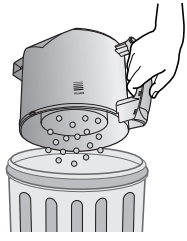


Drücken Sie auf die Taste und entfernen Sie den Staubbehälter.

3

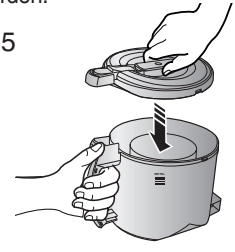
Lösen Sie den Deckel des Staubbehälters.

4



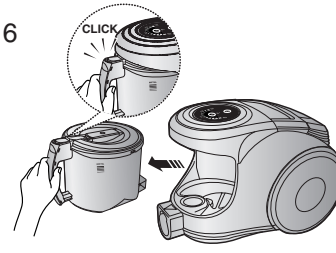
Entleeren Sie den Staubbehälter.

5



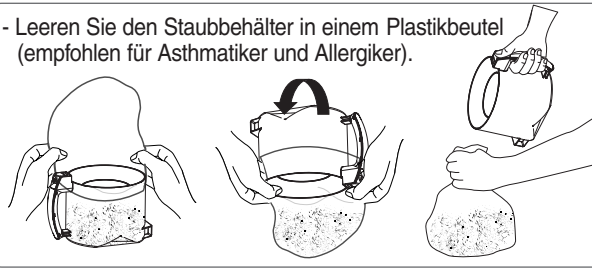
Schließen Sie den Staubbehälter, indem Sie die Pfeile auf dem Staubbehälter und auf dem Deckel bündig zueinander ausrichten.

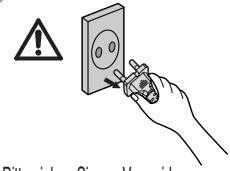
6



Bevor Sie den Staubsauger wieder verwenden, schieben Sie den Staubbehälter wieder in den Staubsauger ein, bis er mit einem Klicken in seiner Originalposition einrastet.

- Leeren Sie den Staubbehälter in einem Plastikbeutel (empfohlen für Asthmatiker und Allergiker).





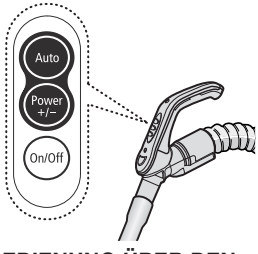
Bitte ziehen Sie zur Vermeidung von elektrischen Schlägen den Stecker des Staubsaugers aus der Steckdose, bevor Sie den Staubbehälter ausleeren.

HINWEIS
Sie können den Staubbehälter mit kaltem Wasser reinigen.

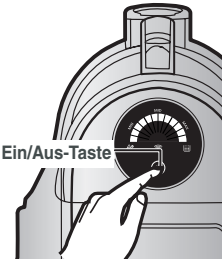
4 FILTERKAMMER REINIGEN

4-1. WANN MÜSSEN SIE DIE FILTERKAMMER REINIGEN?

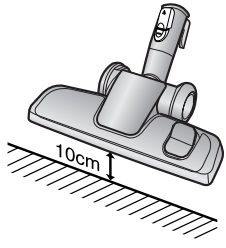
- In folgenden Fällen müssen Sie die Filterkammer reinigen, auch wenn der Staubbehälter nicht voll oder verstopft ist.



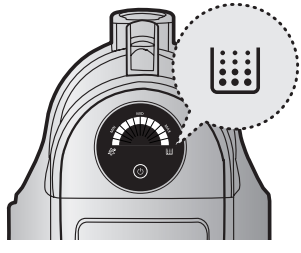
BEDIENUNG ÜBER DEN HANDGRIFF



Den Staubsauger auf 'MAX' einstellen.



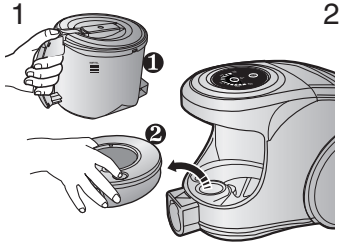
Wenn die Filteranzeige rot aufleuchtet, während Sie die Düse 10 cm über dem Boden halten, muss der Filter gereinigt werden.



Wenn die Filteranzeige aufleuchtet, reinigen Sie Filter und Filterkammer wie im Abschnitt (4-2) beschrieben.

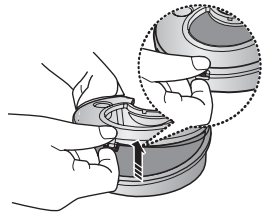
4-2 FILTERKAMMER REINIGEN

1



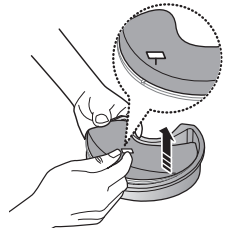
Nehmen Sie den Staubbehälter und die Filterkammer aus dem Staubsauger heraus.

2



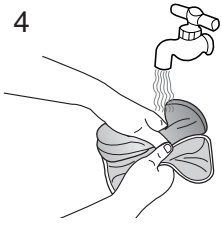
Öffnen Sie den Deckel der Kammer an der Lasche.

3



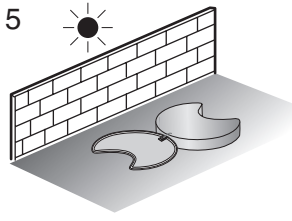
Nehmen Sie den Schwamm und den Filter vom Staubbehälter ab.

4



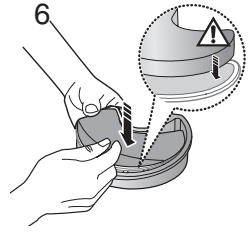
Reinigen Sie den Schwamm und den Filter der Filterkammer mit Wasser.

5



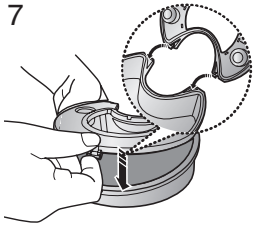
Lassen Sie Schwamm und Filter mindestens 12 Stunden lang an der Luft trocknen.

6



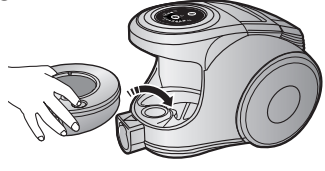
Setzen Sie Schwamm und Filter wieder in den Staubbehälter ein.

7



Verschließen Sie die Filterkammer wieder mit dem Deckel. Dazu setzen Sie die beiden Zungen am Deckel in die dafür vorgesehenen Öffnungen an der Filterkammer ein, klappen den Deckel nach unten und ziehen die Lasche des Deckels über den Knopf.

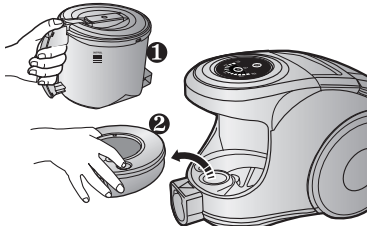
8



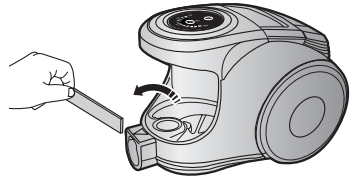
Setzen Sie die gesamte Filterkammereinheit wieder in den Staubsauger ein. Anschließend setzen Sie den Staubbehälter wieder ein.

HINWEIS : Stellen Sie sicher, dass der Filter vollständig trocken ist, bevor Sie ihn in den Staubsauger einsetzen.
Lassen Sie den Filter mindestens 12 Stunden trocknen.

5 MOTORSCHUTZFILTER REINIGEN

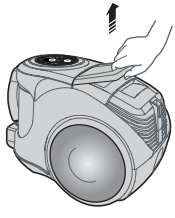


Nehmen Sie den Staubbehälter und die Filterkammer aus dem Staubsauger.

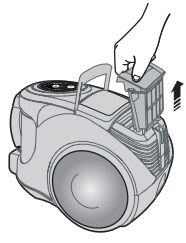


Nehmen Sie den Motorschutzfilter heraus und reinigen Sie ihn. Setzen Sie ihn anschließend wieder in der Originalposition ein.

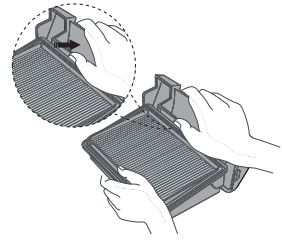
6 AUSLASSFILTER REINIGEN



Klappen Sie den Tragegriff in aufrechte Position.

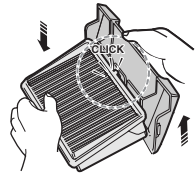


Ziehen Sie den Filter am Griff gerade nach oben heraus.

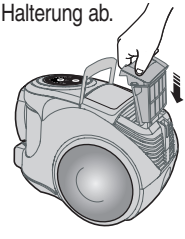


Drücken Sie wie in der Abbildung die Lasche an der Filterhalterung leicht nach außen, und ziehen Sie den Filter nach oben von der Halterung ab.

Reinigen Sie den HEPA-Filter.

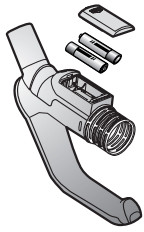


Setzen Sie den HEPA-Filter wieder auf die Filterhalterung auf. Die Zungen am Filter greifen dabei in die Führungen an der Halterung. Achten Sie darauf, dass der Filter mit einem Klicken einrastet.



Schieben Sie die Filtereinheit in den Staubsauger ein, bis sie einrastet.

7 BATTERIEN AUSTAUSCHEN (OPTIONAL)



2 Batterien, Typ AA, und die Abdeckung des Batteriefachs liegen bei.

HINWEIS

Wenn die Infrarotsteuerung nicht funktioniert, tauschen Sie die Batterien aus. Falls das Problem weiter besteht, kontaktieren Sie bitte den zuständigen Servicepartner.

⚠ WARNUNG

1. Die Batterien niemals auseinander nehmen oder aufladen.
2. Die Batterien niemals erhitzen oder ins Feuer werfen.
3. Vertauschen Sie nicht die (+), (-)-Pole.
4. Entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß.

Batterien nicht über den Hausmüll entsorgen! Bitte bringen Sie alte Batterien zu einer Sammelstelle (z. B. beim Fachhändler oder beim Wertstoffhof der Gemeinde).

- VORGEHENSWEISE IM STÖRFALL

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Motor startet nicht.	Kein Strom. Überhitzung.	Überprüfen Sie das Kabel, den Stecker und die Steckdose. Lassen Sie den Staubsauger abkühlen.
Die Saugkraft nimmt nach und nach ab.	Saugöffnung, Schlauch oder Rohr sind verstopft.	Beseitigen Sie die Verstopfung.
Das Kabel wird nicht ordnungsgemäß aufgerollt.	Das Kabel ist verdreht oder ungleichmäßig aufgerollt.	Ziehen Sie das Kabel 2 bis 3 m aus dem Staubsauger und drücken Sie die Kabelaufwickeltaste.
Der Staubsauger nimmt keinen Staub oder Schmutz mehr auf.	Riss oder Loch im Schlauch.	Überprüfen Sie den Schlauch und ersetzen Sie ihn ggf.
Geringe oder abnehmende Saugkraft.	Der Filter ist voller Staub.	Überprüfen Sie den Filter und reinigen Sie ihn ggf.

Dieser Staubsauger entspricht den folgenden Richtlinien :
EMV-Richtlinie : 2004/108/EEC
Niederspannungsrichtlinie : 2006/95/EC

Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben, wenden Sie sich bitte an den Samsung-Kundendienst.

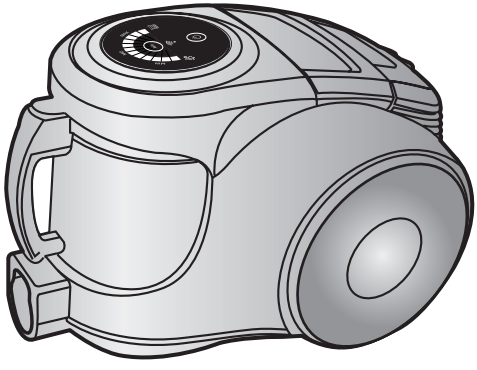
01805 - SAMSUNG 726-7864 (€ 0,14/Min)
www.samsung.de

SAMSUNG

SAMSUNG

NL **Gebruiksaanwijzing**

STOFZUIGER



- Lees voordat u de stofzuiger in gebruik neemt, deze aanwijzingen zorgvuldig door.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.

Enregistrez votre produit et gagnez des prix sur www.samsung.com/register!

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

1. Lees alle aanwijzingen zorgvuldig door. Voordat u de stofzuiger aanzet, moet u eerst controleren of het voltage van uw stroomvoorziening hetzelfde is als het voltage dat is vermeld op het typeplaatje aan de onderkant van de stofzuiger.

2. WAARSCHUWING: Gebruik de stofzuiger nooit op een nat tapijt of een natte vloer. Zuig er nooit water of andere vloeistoffen mee op.

3. Let goed op wanneer de stofzuiger door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt. Een stofzuiger is geen speelgoed. Laat de stofzuiger niet zonder toezicht aan staan. Gebruik de stofzuiger alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

4. Gebruik de stofzuiger nooit zonder stofreservoir. Leeg het stofreservoir voordat deze volledig gevuld is, teneinde een optimale zuigkracht te kunnen garanderen.

5. Zuig nooit harde voorwerpen met scherpe randen op, want deze kunnen onderdelen van de stofzuiger beschadigen. Ga niet op de slang staan en zet er geen voorwerpen op. Blokkeer het zuig- en blaaselement niet.

6. Zet de stofzuiger uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Haal, voordat u het stofreservoir leegt, de stekker uit het stopcontact. Haal de stekker uit het stopcontact door de stekker zelf vast te pakken, en niet door aan het snoer te trekken.

7. Dit apparaat mag niet door kinderen of onbekwame personen worden gebruikt, tenzij er toezicht op wordt gehouden door een volwassene, die erop let dat het apparaat veilig wordt gebruikt. Voorkom dat kinderen met het apparaat spelen.

8. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de stofzuiger gaat reinigen of onderhouden.

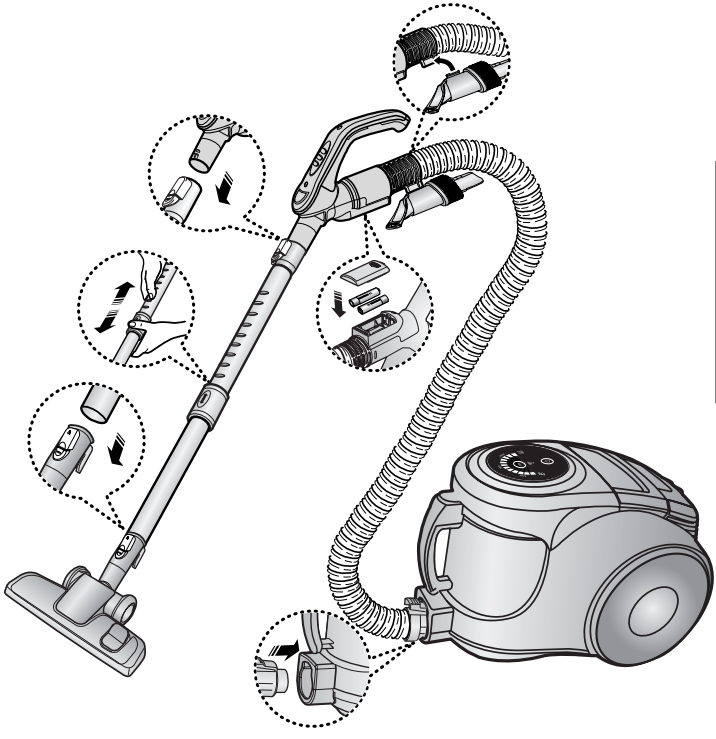
9. Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.

10. Werkt uw stofzuiger niet goed, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkend service center.

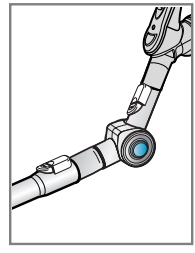
11. Vervang een beschadigd netsnoer niet zelf. Laat dit altijd doen door de fabrikant of een vakman.

12. Verplaats de stofzuiger niet door aan de slang of buis te trekken. Gebruik daarvoor de hendel op de stofzuiger.

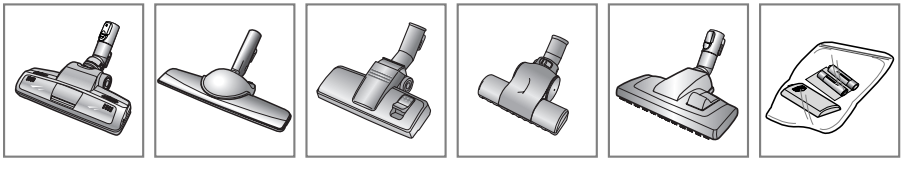
1 DE STOFZUIGER IN ELKAAR ZETTEN



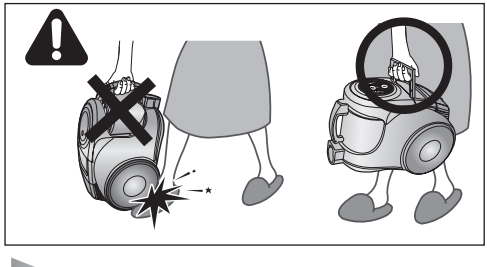
OPTIE



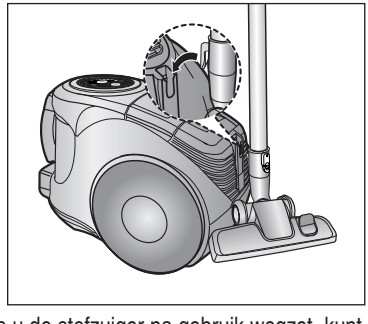
OPTIE



► De eigenschappen kunnen per model verschillen.



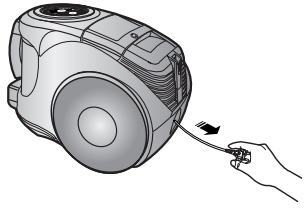
VOORZICHTIG : Draag de stofzuiger niet aan de handgreep van het stofreservoir, maar aan het handvat bovenop de stofzuiger.

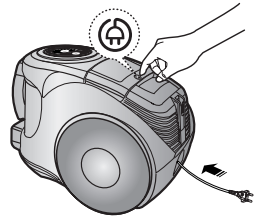


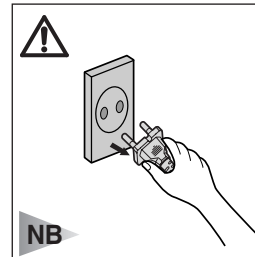
Als u de stofzuiger na gebruik wegzet, kunt u de buis met zuigmond op de stofzuiger bevestigen.

2 GEBRUIK

2-1 NETSNOER







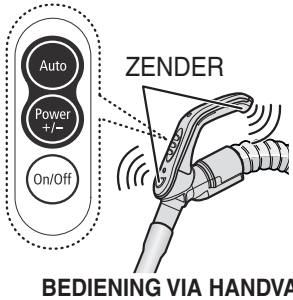
NB

Trek, als u de stekker uit het stopcontact haalt, niet aan het snoer, maar altijd aan de stekker.

Trek de kabel voor gebruik volledig uit.

2-2 ZUIGKRACHTREGELING (VIA INFRAROOD)

- SLANG



BEDIENING VIA HANDVAT

(Deze stofzuiger wordt aangestuurd signalen.)

1. Stofzuiger AAN/UIT
   Zet de stofzuiger aan door op de AAN/UIT-knop te drukken. Om de stofzuiger uit te zetten, drukt u nogmaals op deze knop.
2. Gebruiksstand (+/-)
   Druk zo vaak als nodig op de knop MODE om de gewenste stand te selecteren.
   (AAN (MIN)→MID→MAX→UIT) (2x)

3. Stand AUTO
   Voor gebruik van de automatisch stand drukt u op de knop AUTO.

- STOFZUIGER

Druk herhaaldelijk op de knop voor de zuigkrachtregeling om de gewenste stand te selecteren.
(ANN(MAX) → UIT)

NB: Als de stofzuiger niet via het handvat bediend kan worden, kunt u de stofzuiger via de knop op de stofzuiger bedienen.

Als het filtercontrolelampje gaat branden, moet u het stofreservoir reinigen.

Ontvangt infraroodsignalen van de slang.

Als de stofzuiger wordt aangezet, gaat het negatieve ionen-lampje branden en worden negatieve ionen gegenereerd, die de lucht zuiveren.

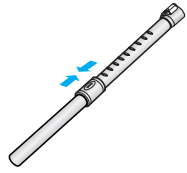
Auto

Meet de hoeveelheid stof die wordt opgezogen en past aan de hand daarvan automatisch de zuigkracht aan. Dit is zichtbaar aan de verlichting van het display.

2-3 GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN DE ACCESSOIRES

► De eigenschappen kunnen per model verschillen.

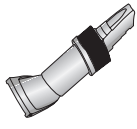
BUIS

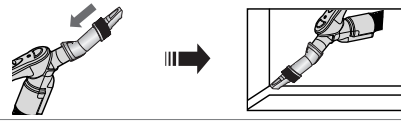


U kunt de lengte van de telescoopbuis aanpassen door de knop in het midden van de telescoopbuis, naar beneden c.q. naar boven te schuiven.

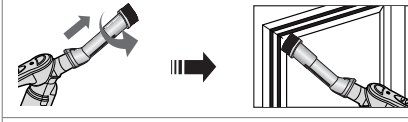
Maak de telescoopbuis los en kort deze in. Verwijder eventueel vuil dat zich in de buis heeft opgehoopt.

HULPSTUK

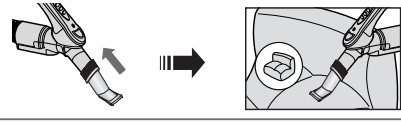




Duw het hulpstuk in het uiteinde van het handvat van de slang.

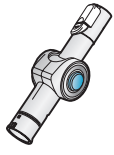


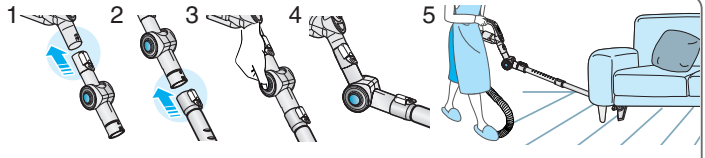
Trek de afstofborstel naar buiten en draai deze.



Duw het hulpstuk in tegenovergestelde richting in het uiteinde van het handvat van de slang.

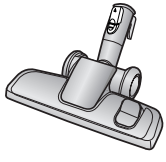
ELLEBOOG-VERLENGBUIS (OPTIE)



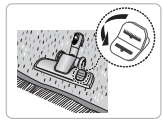


1. Verbind de elleboogbuis met het aansluitpunt van de slang en de verlengbuis.
2. Steek de verlengbuis in het laagste gedeelte van de elleboogbuis.
3. Druk op de knop PUSH.
4. Terwijl u de knop PUSH ingedrukt houdt, kunt u de elleboogbuis invouwen.
5. Met behulp van de elleboogbuis kunt u ook plaatsen die moeilijk bereikbaar zijn, bijvoorbeeld onder de bank, stofzuigen zonder dat u hoeft te bukken.

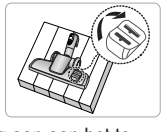
OPTIE



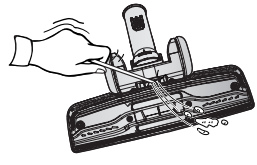
► Reinigen van kleden en vloer-bedekking



► Reinigen van tegels en plavuizen

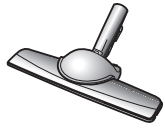


Pas de zuigopening aan aan het te reinigen oppervlak.

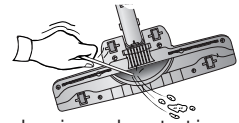


Als de zuigmond verstopt is, verwijdert u het vuil c.q. het voorwerp dat de verstopping veroorzaakt.

OPTIE



Met deze borstel kunt u een groot oppervlak in één keer stofzuigen.



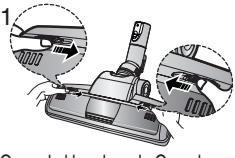
Als de zuigmond verstopt is, verwijdert u het vuil c.q. het voorwerp dat de verstopping veroorzaakt.

OPTIE

Wanneer u regelmatig (dieren)haren opzuigt, kan hierdoor de draaiende werking van de borstel achteruitgaan door haren die rond de trommel gedraaid zitten. In dit geval moet u de borstel schoonmaken.

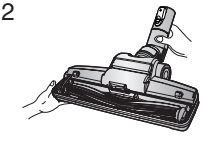
Voor het probleemloos opzuigen van draden en dierenharen.

1



Open de klep door de Open-knop van de klep van het doorzichtige scherm in te drukken.

2

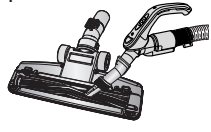


Verwijder de trommel uit het doorzichtige venster.

3

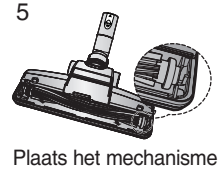
Verwijder met behulp van een schaar het stof en de haren die zich om de trommel gedraaid hebben.

4



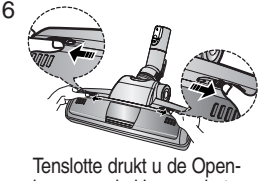
Verwijder met een droge stoffer of de kierenzuiger het stof uit de binnenkant van de borstel.

5



Plaats het mechanisme van de trommel in de draairiem van de trommel en plaats de trommel weer op de borstel.

6



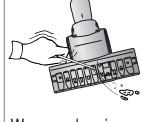
Tenslotte drukt u de Open-knop van de klep van het doorzichtige scherm in.

OPTIE

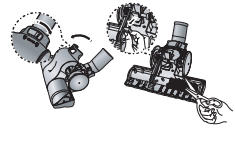
Vuil op de turbine kan ertoe leiden dat deze niet meer goed ronddraait. Maak in dat geval de turbine schoon.

Borstel voor dekens

Stof of dierenharen op de vloer of het tapijt.



Wanneer de zuigmond verstopt is, verwijdert u al het aanwezige stof en vuil.



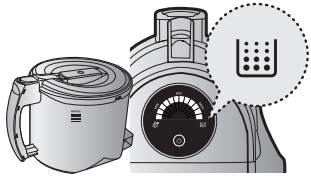
Als de binnenzijde van de zuigmond verstopt is, zet u de vergrendelknop in de stand UNLOCK en verwijdert u al het vuil en stof.

Zet de klep weer op het voorste gedeelte terug en sluit de klep. Na de klep dicht te hebben gedaan, zet u de vergrendelknop weer in de stand LOCK.

Waarschuwing : Alleen voor beddengoed. Zorg ervoor dat u de borstel niet beschadigt tijdens het schoonmaken.

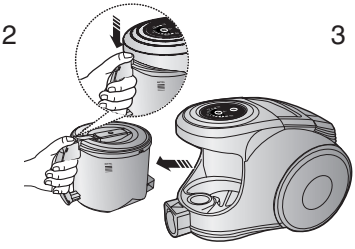
3 STOFRESERVOIR LEGEN

1



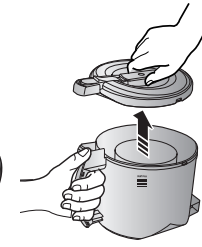
Als het stof in het stofreservoir tot de [DUST FULL] markering komt of het lampje tijdens gebruik brandt, moet u het stofreservoir legen.

2



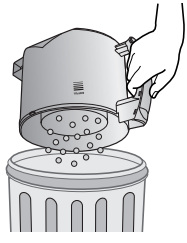
Druk de knop in en haal het stofreservoir eruit.

3



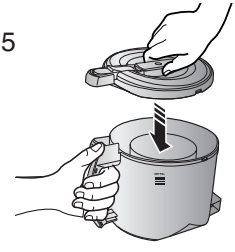
Maak het deksel van het stofreservoir los.

4



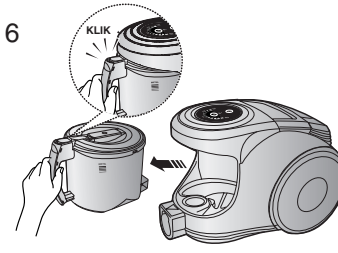
Leeg het stofreservoir.

5



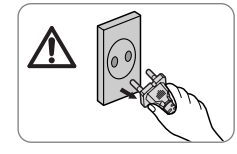
Sluit de klep van het stofreservoir door de pijl op het stofreservoir en die op de klep op elkaar te laten aansluiten.

6



Voor gebruik duwt u het stofreservoir goed in de stofzuiger, totdat u een “klik” hoort.

- Leeg het stofreservoir in een plastic zak (aanbevolen voor astmatische of allergische personen).

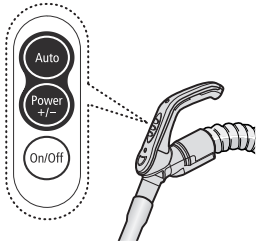


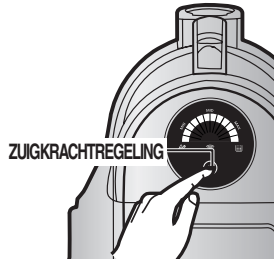
NB
U kunt het stofreservoir met koud water reinigen.

4 STOFRESERVOIR REINIGEN

4-1.WANNEER MOET U HET STOFRESERVOIR REINIGEN

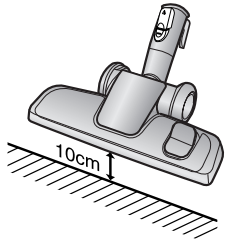
- In de volgende gevallen moet u de interne onderdelen van het stofreservoir reinigen, ook als deze niet vol of verstopt is.



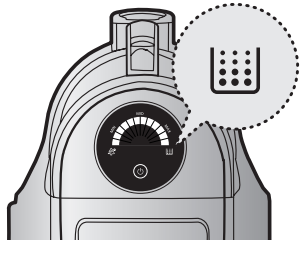


Zet de stofzuiger in de stand 'MAX'

BEDIENING VIA HANDVAT



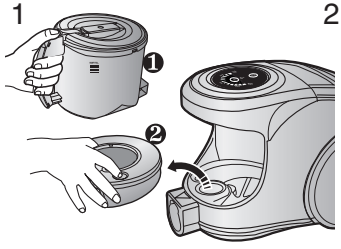
Als het filtercontrolelampje rood oplicht terwijl u de zuigmond 10 cm boven de vloer houdt, moet deze gereinigd worden.



Als het controlelampje gaat branden, moet u het stofreservoir (4-2) legen (zie illustraties).

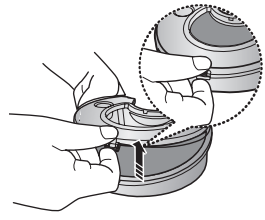
4-2 STOFFILTER REINIGEN

1



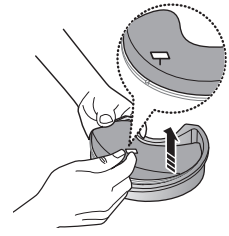
Haal het stofreservoir en de houder met de spons uit de stofzuiger.

2



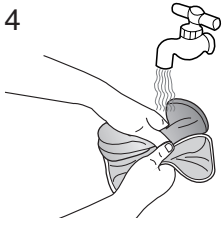
Verwijder het deksel van de houder.

3



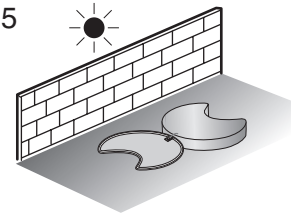
Verwijder de spons en het filter uit het stofpakket

4



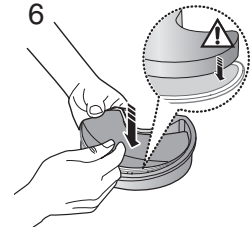
Reinig de spons en de houder met water.

5



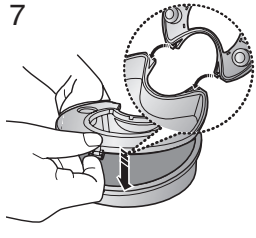
Laat de spons en de filter drogen in de schaduw, langer dan 12 uur.

6



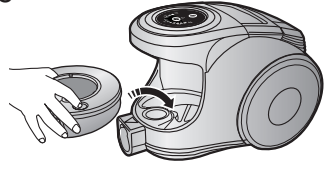
Plaats de spons en de filter terug in het stofpakket.

7



Voordat u dit terugzet, schuift u het uitstekende gedeelte van het deksel in de uitsparing in de houder.

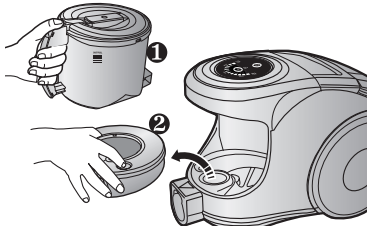
8



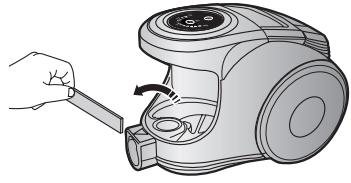
Plaats het stofreservoir en de houder terug in de stofzuiger.

NB : Controleer of het filter goed droog is, voordat u het in de stofzuiger terugplaatst.

5 MOTORBEVEILIGINGSFILTER REINIGEN

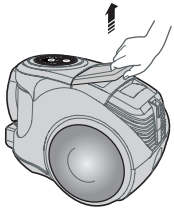


Haal het stofreservoir en de houder met de spons uit de stofzuiger.

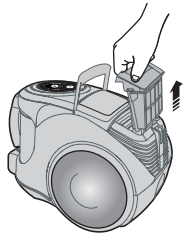


Haal het motorbeveiligingsfilter uit de stofzuiger en reinig dit. Daarna plaatst u het weer terug.

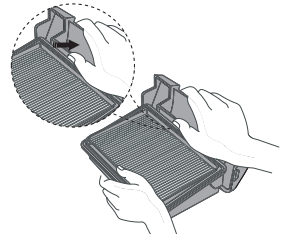
6 UITBLAASFILTER REINIGEN



Houd het handvat omhoog.

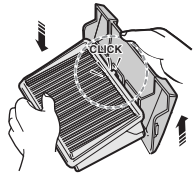


Pak het uitblaasfilter bij het handvat vast en trek het naar buiten.

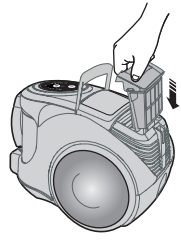


Haal de houder van het uitblaasfilter af.

Maak het uitblaasfilter schoon.

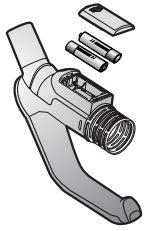


Voordat u het filter terugzet, zorgt u ervoor dat de houder van het uitblaasfilter en het uitblaasfilter zelf goed op elkaar aansluiten en drukt u het filter erin totdat u een 'klik' hoort.



Zet het uitblaasfilter in de stofzuiger terug. Als deze goed op zijn plaats zit, hoort u een 'klik'.

7 BATTERIJEN VERVANGEN (OPTIE)



TYPE BATTERIJ: Formaat AA

OPMERKING

1. Als de stofzuiger niet meer werkt, moeten de batterijen vervangen worden. Als de stofzuiger dan nog steeds niet werkt, adviseren wij u contact op te nemen met een geautoriseerde dealer.
2. Twee batterijen van type AA

⚠ WAARSCHUWING

1. Haal de batterijen nooit uit elkaar en laadt ze niet op.
2. Zorg ervoor dat de batterijen niet heet worden en gooi ze nooit in het vuur.
3. Let op dat u de + en - polen niet verwisselt.
4. Lever oude batterijen in bij een innamepunt voor gebruikte batterijen.

- WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De motor start niet.	Geen stroom. Oververhit.	Controleer het snoer, de stekker en het stopcontact. Laat de stofzuiger afkoelen.
De zuigkracht neemt geleidelijk af.	De zuigmond, slang of buis zit verstopt.	Controleer waar de verstopping zit en verwijder deze.
Het snoer wordt niet helemaal opgerold.	Controleer of het snoer niet gedraaid zit of ongelijkmatig is opgerold.	Trek het snoer 2 tot 3 meter naar buiten en druk de snoer-opwindknop in.
Stofzuiger neemt geen stof of vuil op.	Scheur of gat in de slang.	Controleer de slang en vervang deze zonodig.
Lage of afnemende zuigkracht	Filter zit vol stof.	Controleer het filter en reinig dit zonodig (zie illustraties).

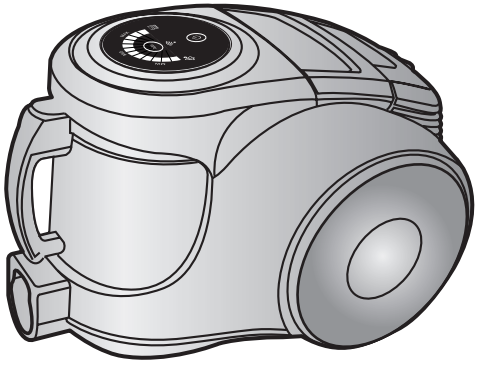
Deze stofzuiger voldoet aan de volgende richtlijnen :
Richtlijn inzake EMC : 2004/108/EEC
Richtlijn inzake Laagspanningsbeveiliging : 2006/95/EC

SAMSUNG

SAMSUNG

FR Mode d'emploi

ASPIRATEUR



❉ Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi.
❉ Uniquement pour utilisation intérieure.

Enregistrez vos produits Samsung en vous connectant sur : www.samsung.com/register

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant de mettre l'aspirateur en marche, vérifiez que la tension du secteur est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique située sur le bas de l'appareil.

2. ATTENTION : N'utilisez pas l'aspirateur sur une moquette ou un sol humide.
   N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau ou des liquides.

3. Si vos enfants utilisent ou se trouvent à proximité de l'aspirateur, surveillez-les attentivement car cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez à aucun moment l'appareil fonctionner sans surveillance. Utilisez-le uniquement dans le but pour lequel il a été conçu.

4. N'utilisez jamais l'appareil sans réservoir à poussière. Videz le réservoir avant qu'il ne soit complètement rempli afin de garantir une puissance d'aspiration optimale.

5. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes, des cendres ou des mégots de cigarettes encore allumés. Evitez également de placer l'aspirateur à proximité d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur susceptible de déformer et de décolorer les pièces plastiques de l'unité principale.

6. Evitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants, au risque de détériorer certaines pièces de l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau flexible ou ses composants. Evitez également de placer un objet lourd sur le tuyau flexible. Ne bloquez pas les orifices d'aspiration ou d'évacuation de l'air aspiré.

7. Avant tout débranchement de la prise électrique, mettez toujours l'aspirateur hors tension à l'aide du bouton d'arrêt prévu à cet effet. Débranchez l'aspirateur avant de vider le bac ou le réservoir à poussière. Assurez-vous de bien tenir la prise et non le câble lorsque vous débranchez votre aspirateur.

8. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.
   Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

9. La prise doit être débranchée avant de procéder des opérations de nettoyage ou de réparation.

10. Evitez d'utiliser une rallonge.

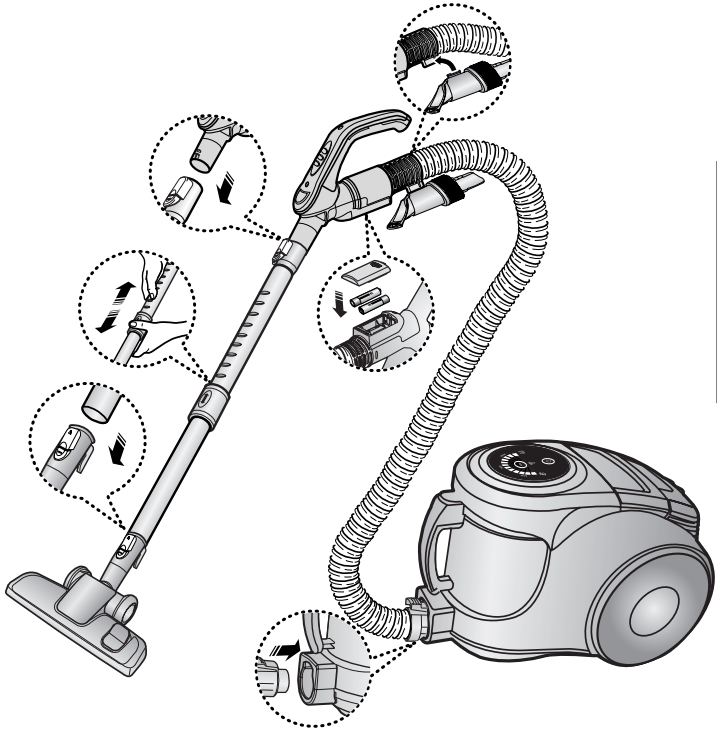
11. N'essayez pas de remplacer un cordon d'alimentation endommagé car cette opération délicate doit être exécutée uniquement par le fabricant ou un technicien qualifié.

12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabriquant ou un agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout accident.

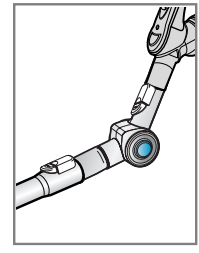
13. Ne transportez pas l'aspirateur en le tenant par le flexible. Utilisez la poignée de l'aspirateur prévue à cet effet.

14. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT : Prenez soin de déposer l'emballage de votre appareil dans un centre de recyclage de type «point vert».

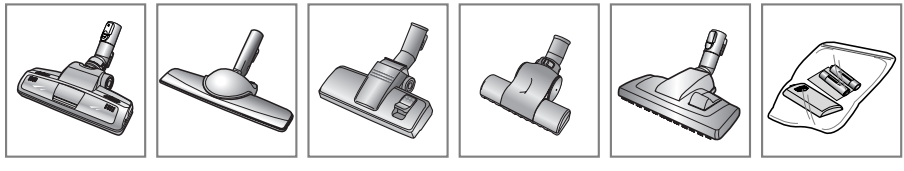
1 ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR



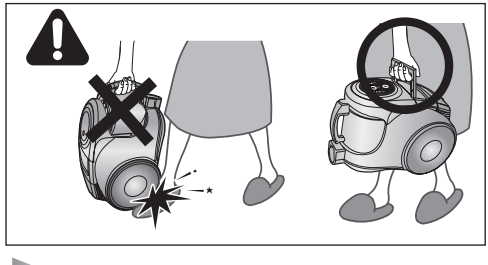
TUBE COUDÉ



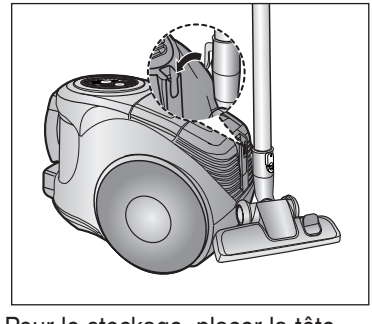
EN OPTION



► Les fonctions peuvent varier selon les modèles.



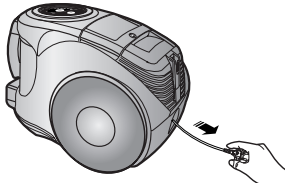
ATTENTION : Veuillez ne pas utiliser la poignée du bac à poussière pour porter le produit.

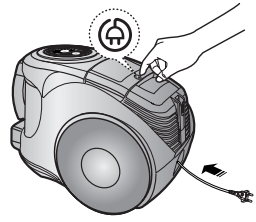


Pour le stockage, placer la tête d'aspiration sur l'appareil.

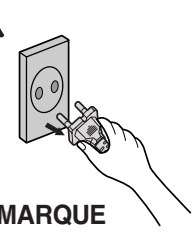
2 UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

2-1 CORDON D'ALIMENTATION





⚠ Assurez-vous que le câble d'alimentation est entièrement déroulé avant utilisation.

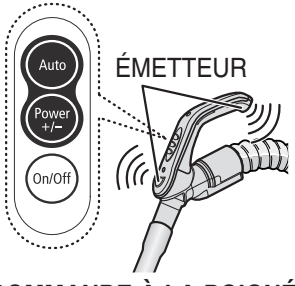


REMARQUE

Pour votre sécurité, veillez à saisir la prise et non le cordon lorsque vous débranchez votre aspirateur.

2-2 INTERRUPTEUR MARCHE/ARRET ET VARIATEUR DE PUISSANCE

- FLEXIBLE

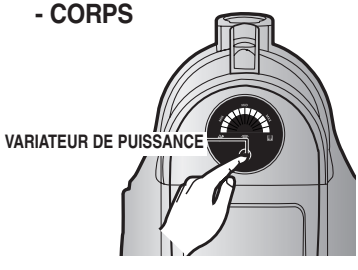


COMMANDE À LA POIGNÉE
(CONTRÔLE INFRAROUGE)

1. Interrupteur marche/arrêt Appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre en marche l'aspirateur.
   Appuyez de nouveau sur ce bouton pour arrêter l'aspirateur.
2. Variateur de puissance
   Appuyez plusieurs fois sur le bouton POWER +/- pour sélectionner le mode souhaité.
   (ON) MIN → MID → MAX

3. Mode AUTO
   Appuyez sur le bouton AUTO pour passer en mode automatique.

- CORPS



Appuyez sur le bouton de puissance plusieurs fois de suite pour sélectionner le mode correct.
(ON(MIN) → OFF)

NOTE : Si l'aspirateur ne fonctionne pas avec la commande de la poignée, utilisez le bouton sur le corps de l'aspirateur.

Nettoyez le réservoir à poussière si le voyant de contrôle du filtre est allumé.

Partie qui capte les signaux infrarouges de la poignée.

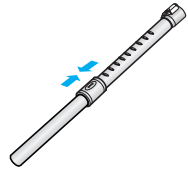
Génération d'ions négatifs quand l'aspirateur marche.

Détecte la quantité de poussière aspirée, ajuste automatiquement la puissance d'aspiration. La luminosité de l'afficheur LED change.

2-3 COMMENT UTILISER ET ENTRETENIR LES ACCESSOIRES

► Les fonctions peuvent varier selon les modèles.

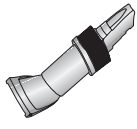
TUBE

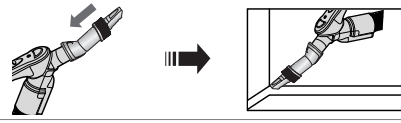


Réglez la longueur du tube télescopique en faisant coulisser vers l'avant ou l'arrière le bouton de réglage de la longueur situé au centre du tube télescopique.

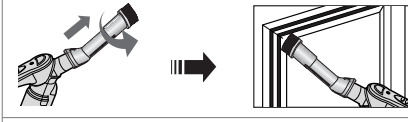
Déboîtez le tube télescopique et raccourcissez-le. Retirez les éléments obstruant le tube.

ACCESSOIRE 3 EN 1

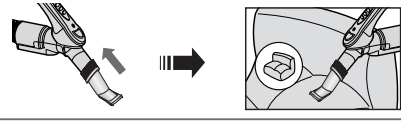




Emboîtez l'accessoire à l'extrémité de la poignée du flexible.

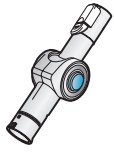


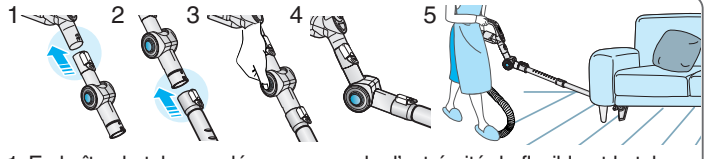
Déboîtez la brosse à poussière et retournez-la.



Emboîtez l'accessoire à l'extrémité de la poignée du flexible dans la direction opposée.

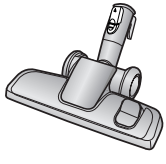
Tube coudé (en option)



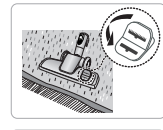


1. Emboîtez le tube coudé pour raccorder l'extrémité du flexible et le tube télescopique.
2. Emboîtez le tube télescopique dans la partie inférieure du tube coudé.
3. Appuyez sur le bouton sur le côté.
4. Maintenez le bouton sur le côté enfoncé pour plier le tube coudé.
5. Avec le tube coudé, vous atteignez sans vous pencher les endroits difficiles à nettoyer comme par exemple sous les meubles.

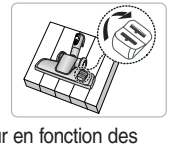
EN OPTION



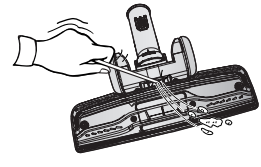
► Nettoyage des tapis



► Nettoyage des carrelages

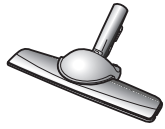


Réglez le sélecteur en fonction des endroits que vous souhaitez nettoyer.

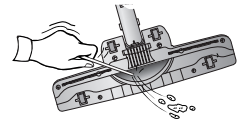


Retirez les éléments obstruant l'orifice d'aspiration.

EN OPTION



Aspire la poussière sur une large surface.



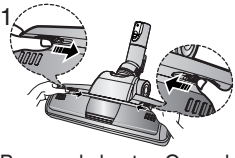
Retirez tous les éléments obstruant l'orifice d'aspiration.

EN OPTION

L'aspiration fréquente de cheveux ou de poils d'animaux peut engendrer une diminution de la rotation lorsque ceux-ci s'enchevêtrent autour du tambour. Manipuler dans ce cas-là le tambour avec précaution.

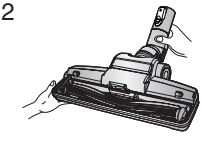
Pour une meilleure aspiration des fibres et des poils d'animaux sur les moquettes.

1



Poussez le bouton Open du couvercle transparent pour retirer le couvercle.

2

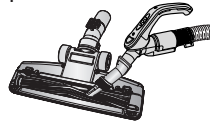


Retirez le tambour se trouvant sous le couvercle transparent.

3

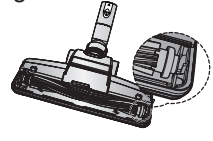
A l'aide de ciseaux, retirez les objets emmêlés autour du tambour tels que poussière ou cheveux.

4



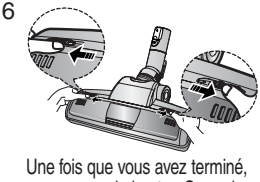
Enlevez la poussière à l'intérieur de la brosse à l'aide d'un chiffon sec ou du suceur plat.

5



Insérez le cylindre du tambour dans le tambour ou la courroie tournante et assemblez-le sur la brosse.

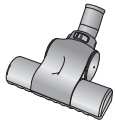
6



Une fois que vous avez terminé, appuyez sur le bouton Open du couvercle transparent pour remettre le couvercle en place.

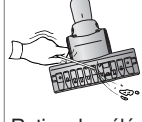
EN OPTION

Toute obstruction de la turbine empêche la brosse de tourner. Retirez si nécessaire les objets obstruant la turbine.

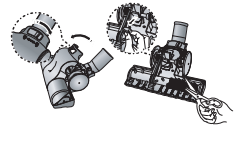


Brosse pour couverture

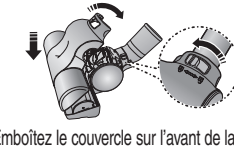
Pour aspirer les fibres et les poils d'animaux sur les meubles et les draps.



Retirez les éléments obstruant l'orifice d'aspiration.



Tournez le bouton de déverrouillage sur la position UNLOCK et retirez les éléments obstruant l'orifice d'aspiration.

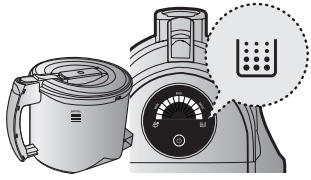


Emboîtez le couvercle sur l'avant de la brosse après l'avoir nettoyée et fermez le couvercle. Après avoir fermé le couvercle, n'oubliez pas de tourner le bouton sur la position LOCK.

Avertissement : Utilisez cette brosse uniquement sur les couvertures. Veillez à ne pas endommager la brosse en retirant les objets obstruant la turbine.

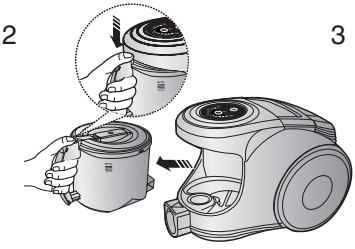
3 VIDAGE DU RESERVOIR À POUSSIÈRE

1



Videz le bac à poussière si le niveau de poussière a atteint la ligne [DUST FULL] dans le bac à poussière ou si le témoin du voyant lumineux est allumé lorsque l'aspirateur est en marche.

2

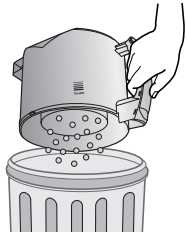


Retirez le bac à poussière en appuyant sur le bouton.

3

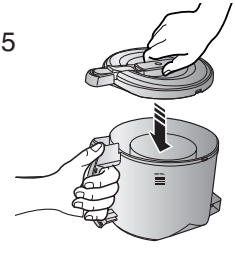
Retirez le couvercle du bac à poussière.

4



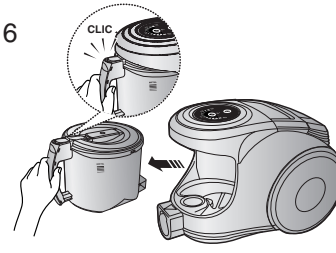
Jetez la poussière dans la poubelle.

5



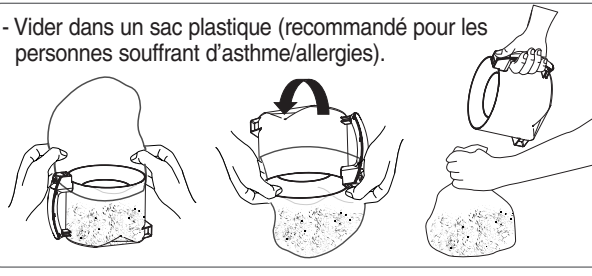
Replacez le couvercle du bac à poussière de façon à ce que la flèche du bac à poussière et celle du couvercle soient alignées.

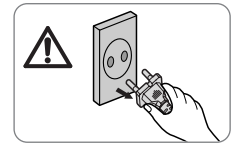
6



Avant utilisation, introduisez le bac à poussière dans le corps de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

- Vider dans un sac plastique (recommandé pour les personnes souffrant d'asthme/allergies).



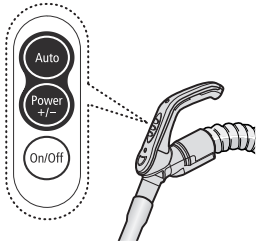


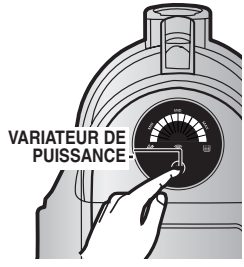
NOTE
Vous pouvez rincer le réservoir à poussière à l'eau froide.

4 NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE

4-1. QUAND DEVEZ-VOUS NETTOYER LE RÉSERVOIR À POUSSIÈRE

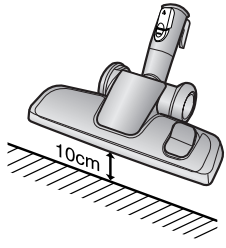
- Même sans obstruction, procédez à l'entretien des parties internes du réservoir à poussière dans les cas suivants.



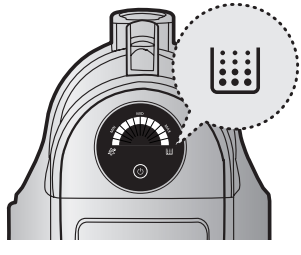


Réglez la puissance de l'aspirateur sur "MAX".

COMMANDE À LA POIGNÉE



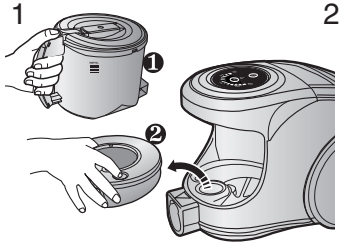
Si le témoin de contrôle du filtre devient rouge lorsque la brosse se trouve à 10 cm au-dessus du sol, nettoyez-le.



Lorsque le témoin s'allume, videz le réservoir à poussière (4-2) en suivant les illustrations figurant ci-après.

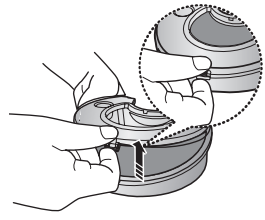
4-2 NETTOYAGE DU FILTRE À POUSSIÈRE

1



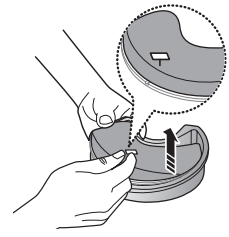
Retirez le réservoir à poussière.

2



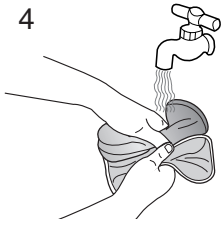
Déboîtez le cadre du couvercle du filtre à poussière pour le retirer.

3



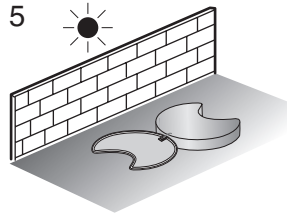
Retirez l'éponge et le filtre du compartiment poussière.

4



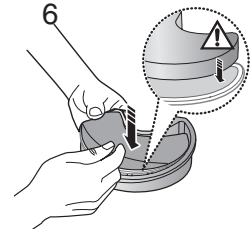
Lavez l'éponge et le filtre à poussière à l'eau.

5



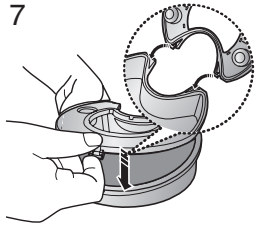
Laissez sécher l'éponge et le filtre à l'ombre pendant plus de 12 heures.

6



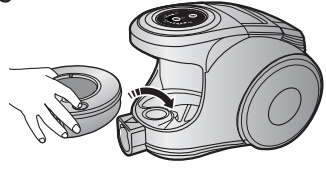
Remettez l'éponge et le filtre en place dans le compartiment poussière.

7



Avant d'assembler le réservoir, introduisez le mentonnet du couvercle du filtre à poussière dans un orifice dans le filtre.

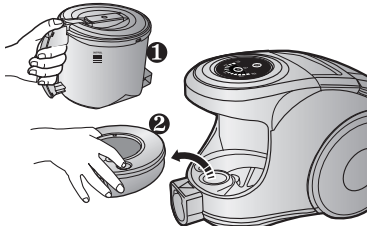
8



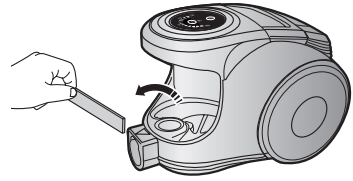
Remettez le filtre à poussière assemblé dans le corps de l'aspirateur.

NOTE : Veillez à ce que le filtre soit complètement sec avant de le replacer dans l'aspirateur. Prévoyez 12 heures pour le séchage.

5 NETTOYAGE DU FILTRE DE PROTECTION DU MOTEUR

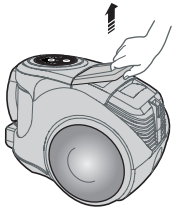


Retirez le réservoir ainsi que le filtre à poussière.

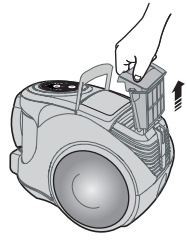


Retirez le filtre de protection du moteur de l'aspirateur et nettoyez-le Puis remettez-le en place.

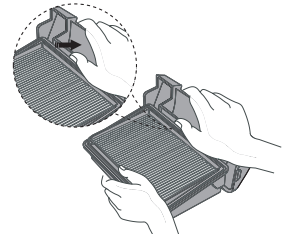
6 NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE



Tenez la poignée vers le haut.

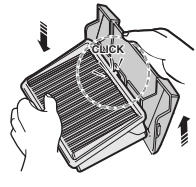


Saisissez la poignée du filtre de sortie et tirez pour retirer le filtre.

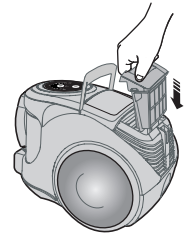


Retirez le cadre du couvercle du filtre de sortie.

Nettoyez le filtre de sortie.

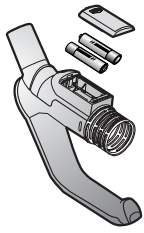


Avant de remonter les différents éléments, ajustez le couvercle du filtre externe et le filtre de sortie correctement et enclenchez le filtre externe jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Replacez le filtre externe dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'un déclic confirme qu'il est en place.

7 CHANGEMENT DES PILES



TYPE DE PILES : Taille AA

NOTE

1. Si l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles.
   Si le problème persiste, contactez notre revendeur.
2. Deux piles de ce type sont nécessaires.

⚠ ATTENTION

1. Ne démontez pas ou ne rechargez pas les piles.
2. N'approchez pas les piles de sources incandescentes.
3. Respectez les polarités (+) et (-).
4. Placez les piles correctement.

- EN CAS DE PROBLÈME

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	Pas d'alimentation électrique ou surchauffe.	Vérifier le cordon, la prise et le socle. Le laisser refroidir.
La puissance d'aspiration baisse peu à peu.	Tête, flexible d'aspiration ou tube bloqué.	Enlever l'objet obstruant.
Le cordon ne s'enroule pas complètement.	Vérifier que le cordon n'est pas entortillé ou mal enroulé.	Tirer le cordon de 2-3 m et appuyer sur le bouton d'enroulement du cordon.
L'aspirateur n'aspire plus la saleté.	Fissure ou trou dans le flexible.	Contrôler le flexible et le remplacer si nécessaire.
Capacité d'aspiration faible ou en baisse.	Le filtre est rempli de poussière.	Vérifier le filtre et le nettoyer comme illustré dans les instructions si nécessaire.

Cet aspirateur a été approuvé selon les directives suivantes :
Directive EMC : 2004/108/EEC
Directive de sécurité sur la basse tension : 2006/95/EC

DJ68-00330Q REV(0.7)